



ΙΣΠΑΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ – ΕΠΙΠΕΔΟ Β1&Β2 – ΕΝΟΤΗΤΑ 3

NOVIEMBRE 2013

TRANSCRIPCIÓN

ACTIVIDAD 1

Lee las instrucciones de la actividad 1.

Escucha y contesta.

1a.

¿Sabes que el otro día quedé para ir al cine con Cristina, Elena y Mar? Sí, hija sí. Luego vinieron Diego y Luis, que hacía un montón de tiempo que no los veía, y nos fuimos todos juntos a comer algo.

Escucha de nuevo.

2.

Paso el verano en un pueblo junto al mar, que está entre altas montañas. Allí el tiempo no es muy caluroso, pero la casa tiene un pequeño jardín y es maravilloso sentarse allí pues de un lado se oye el viento y del otro lado se oye el mar.

Escucha de nuevo.

3.

A Karen le quedan ya muy pocos días para volver a su país, así que mañana por la mañana quedé con ella para ir a desayunar en una cafetería de las que hay en la Plaza Mayor, cerca de su hotel.

Escucha de nuevo.

4.

Oye, Pepe, me han llamado Sayaka y Brana y he quedado con ellos esta tarde a las siete para ir de terrazas y de tapas. ¿Te apetece venirte con nosotros? Así les podremos enseñar un poco la ciudad y les presentaremos a nuestros amigos.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 2

Lee las instrucciones de la actividad 2.

Escucha y contesta.

-¿Qué te gusta hacer en tu tiempo libre?

Pues leer, es que la lectura me apasiona. Siempre llevo un libro en el bolso, me pongo a leer en el autobús, en la cola del Banco, hasta soy capaz de leer en el supermercado, je je. Leo desde muy pequeña, desde que tenía 6 años o 5 quizá. Mis abuelos me solían regalar libros y mis padres también son grandes aficionados a la lectura. Yo creo que eso es fundamental para que a una persona le guste leer, para que aprenda a disfrutar de la lectura y adquiera el hábito.

-¿Y qué tipo de libros prefieres?

Leo de todo, todo lo que cae en mis manos, pero sobre todo novelas.

- ¿De dónde sacas todos esos libros?

Bueno, suelo mirar los blogs y revistas que sugieren lecturas. También repito autores, claro, sobre todo a los clásicos. Por suerte, aquí donde vivo hay una biblioteca municipal muy buena, tiene un montón de material, e incluso puedes sugerir que compren libros. Si no has acabado de leer el libro en el plazo que te dan, puedes renovar el préstamo por Internet, es muy cómodo.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 3

Lee las instrucciones de la actividad 3.

Escucha y contesta.

Niña: Mami, mamita ¿por qué está gorda tu cartera?

Mujer: Porque guardé una funda.

Niña: ¿Una funda de golosinas para mí? ¡Mmmm qué rico!

Mujer: Una funda con los desperdicios de las golosinas que tú y yo nos comimos.

Niña : Una funda de basura quieres decir. ¿Por qué guardas la basura en tu cartera?

Mujer: Porque no hemos encontrado un basurero.

Niña: Haz como todo el mundo. Bota la basura en la calle.

Mujer: No señorita, las buenas ciudadanas debemos poner toda basura en su lugar.

Niña: ¿Hasta la fundita de las salchipapas?

Mujer: Hasta el papelito de un caramelo, mi reina. Y acuérdate que no debes producir más basura de la estrictamente necesaria.

Niña: Ajá, hay allí un basurero, mami, dame esa basura que yo también soy una buena ciudadana.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 4

Lee las instrucciones de la actividad 3.

Escucha y contesta.

Hombre: Hola, soy Fernando Vera, soy el gerente del café Comercial en Madrid y es el café más antiguo de Madrid, que tiene 125 años.

Mujer: ¿Hay invitaciones de algún tipo?

Hombre: Pues, las invitaciones que tenemos... es un evento que hemos realizado desde hace 5, 6 meses que le llamamos café sospeso. Nos vino un texto napolitano del siglo XVII

en el cual los habitantes de Nápoles invitaban a personas necesitadas a un café por tener un buen día y lo propusimos a nuestros clientes en el negocio y verdaderamente ha sido un éxito y la gente suele tomar su café y de vez en cuando, pues, deja un café pagado para una persona necesitada del barrio que pase a por él. Cada vez que un cliente paga un café lo hacemos ordenadamente en un listado y quedan los cafés apuntados. Entonces, habitualmente, entran las personas que saben del acto y consumen un café.

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 5

Lee las instrucciones de la actividad 5.

1b

No hombre, Mariano, que eso es muy poco de propina. El servicio ha estado bastante bien y con todo lo que hemos comido. Deja por lo menos tres euros, sí hombre sí, venga, tres euros.

Escucha de nuevo.

2b

Prefiero, en general, quedarme un rato bastante largo delante de un cuadro, pero nunca lo había visto y quería, en realidad, impregnarme un poco de... con ese cuadro, y tratar de entender lo que ha querido transmitir el artista.

Escucha de nuevo.

3b

Paquito, déjate ya de echarme arena en la toalla. Anda, coge tu cubito y las palas y ponte a jugar un poco más allá, pero aléjate de la orilla ¿eh? que las olas están muy altas.

Escucha de nuevo.

4b

Ay, mamá ¿qué hago? ¿me la llevo o no me la llevo? La verdad es que es la nevera perfecta, es lo que buscaba y quedará muy bien en mi cocina, pero Juan me va a matar, es muy cara. ¿Tú crees que aquí aceptarán tarjetas de crédito?

Escucha de nuevo.

5b

Ay, cariño, aquí estoy muy sofocada. La cola para entrar el coche es interminable. Mejor voy yo subiendo al barco y así dejo los bolsos en el camarote. Nos vemos luego en cubierta ¿vale?

Escucha de nuevo.

ACTIVIDAD 6

Lee las instrucciones de la actividad 6.

6b

Ahora es una época magnífica, por ejemplo, de salmonetes.... utilizados de una forma bien sencilla, con una base de un simple sofrito de cebolla, tomate, una picadita de aceite de piñones.

Escucha de nuevo.

7b

Trabajo en una tienda. Trabajo 24 horas tanto de día como de noche. Atiendo toda clase de cosas, los que llegan con dolores, con algún trauma que otro. Vienen con receta médica y con partes y me toca dispensar medicamentos, cumplimentar recetas.

Escucha de nuevo.

8b

Hola, nos vamos a presentar, yo soy Roberto, yo soy Ana. Bienvenido al real sitio y villa de Aranjuez. A partir de ahora te vamos a guiar a lo largo del recorrido para que conozcas esta sorprendente ciudad y que como irás descubriendo es muy diferente a las demás.

Escucha de nuevo.

9b

Señora: Bueno Rosita, esas son las cosas que le va a tocar hacer: el aseo, preocuparse del lavado y del planchado, ¿le parece?

Rosita: Sí señora, sí yo puedo hacer todo eso y estoy lista para empezar el lunes.

Señora: ¡Regio! Entonces vamos a la salita para que firme el contrato.

Rosita: ¿El contrato?

Señora: Sí, pues, Rosita, aquí el chofer, el jardinero y la señora Nena, tienen todo firmado.

Escucha de nuevo.

10b

No, no señora, es normal. Sí, en esta época se les caen las plumas, uhum, hum. Simplemente límpiele la jaula más a menudo. Bueno solo si deja de comer me vuelve a llamar. Nada, vale, no hay de qué.

Escucha de nuevo.

ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ.